

# شركة آراد آوا آيدا (باتيس بهراد آراد السابقة)

## للقبولات الطلابية و خدماتها

• مدير عام: دكتور عبدالله حسيني

وكيل رسمي من الجامعات الطبية الإيرانية

• [www.aradad.ir](http://www.aradad.ir)

• عنوان المكتب:

تهران، تقاطع خيابان رودسر و خيابان گيلان، مركز رشد دانشگاه خوارزمي، طبقه دوم، واحد فناور 1، شرکت آراد آوا آيدا

## بسم الله الرحمن الرحيم

عقد الإتفاق للحصول على القبول فى جامعات الجمهورية الإسلامية الإيرانية و تقديم الخدمات الأخرى الطلابية

إنه فى يوم / / تم الإتفاق والتراضى بين كل من:

أولاً: "شركة آراد آوا آيدا (باتيس بهراد آراد السابقة)" بإدارة مدير عام د.عبداله حسينى بصفة "طرف أول"

ثانياً: الطالب / الشركة بصفة "طرف ثانى".

بناءً على رغبة الطرفين فى ايجاد علاقة تعامل فيما بينهما لخدمة الحصول على القبول الجامعى وخدماتها الأخرى للطلاب الأجانب الذين يرغبون بإستمرار دالراسة فى الجامعات الإيرانية لأجل مصالحهما المشتركة و تحديد حقوق و التزامات كل طرف تجاه الآخر و وفقاً لما يقتضيه نظام القبولات الطلابية و خدماتها وفق قوانين الجمهورية الإسلامية الإيرانية و خدماتها الأخرى من الطرف الأول فيما يتعلق بمسئولية الطرف الأول و خدماتها للطلاب الأجانب قام الطرفان بإبرام العقد التالى.

شروط الاتفاقية:

فقد اتفقا الطرفان على ما يلى:

بعد أن أقرأ بأهليتهما المعتبرة شرعاً للتعاقد والتصرف.

أولاً: يعتبر التمهيد سالف الذكر جزء لا يتجزأ من هذه الاتفاقية.

ثانياً: القر الطرف الثانى باعتماى على الطرف الأول كوكيل حصرى فى دولة الجمهورية الإسلامية الإيرانية للتقديم له فيما يختص بالحصول على قبوله و عدم الاعتماد و عقد الإتفاق مع وكلاء آخرين و اقر الطرف الأول بالتؤام بإستلام مستمسكاته و تقديم للجامعات الإيرانية و تقديم الخدمات المذكورة فى هذا العقد له و أيضاً ألا يقصر جهوده فى الحصول على قبول للطرف.

ثالثاً: موضوع هذا العقد هو الحصول على القبول الجامعي وتقديم خدمات أخرى من جانب الطرف الأول للطرف الثاني و هي التي ستذكر في إنتهاء هذا العقد فى الملحق على شكل جدول فقط و لاغير.

رابعاً: مدة سريان هذا العقد 6 أشهر تبدأ من / / إلى / / و بعد انتهاء لمدة العقد لا يقبل الطرف الأول أى مسؤولية أمام الطرف الثاني.

خامساً: يلتزم الطرف الأول بتقديم كافة المعلومات أو الإستشارات الأخرى فى شؤون القبول التي يطلبها الطرف الثاني للحصول على قبول و تكاليف دراسة فى الجامعات الإيرانية و تكلفة العيش بما يتعلق بالمواصفات والشروط الجامعية و ظروف الجمهورية الإسلامية الإيرانية.

سادساً: فيما يختص بتكلفة الخدمات الطرف الأول يجى عليه إعداد فاتورة خدمات شركة وإرسالها ضمن هذا العقد للطرف الثاني كالخدمات الإلزامية و الإختيارية.

سابعاً: الطرف الأول يحاول أن يحصل على القبول الطالب المذكور بصفته الطرف الثاني و محاولة لتقديم الخدمات الطلابية الأجنبية إليه بعد القبول وإذا لم يحصل الطرف الأول على قبول الطالب بأى سبب من الأسباب فى فترة معينة (بين شهرين أو ثلاثة أشهر) يجب أن يدفع الطرف الثاني \$20 لتكلفة المحاولة خلال فترة الحصول على قبوله إلى الطرف الأول لمحاولة و جهوده و عدم قصوره فى متابعة شؤون الطرف الثاني.

ثامناً: مدة الحصول على قبول نهائى يستغرق بين شهرين أو ثلاثة أشهر من جانب الطرف الأول وإذا انسحب الطرف الثاني بعد إبرام العقد عن قراره و قرر انسحاب مبلغه الذى دفع مقدماً للطرف الأول، لا يرجع المبلغ المقدم إلى الطرف الثاني بسبب أن محاولات الشركة تضيع كلها.

تاسعاً: يلتزم الطرف الثاني بدفع مبلغ 100 دولار للطرف الأول كمعجل الدفع لمباشرة الطرف الأول بالتقديم و متابعة شؤون الطلاب (الطرف الثاني) فى الجامعة للحصول على القبول و خدماته سيكون على عاتق الطرف الأول.

عاشراً: فى حالة نشوء أى خلافات أو منازعات (لا قدر الله) يتم تسويتها بالحلول الودية بين الطرفين و لاغير.

حادى عشر: لا يحق للطرف الثانى أن يقوم بإبرام عقد للحصول على القبول فى الجامعات الإيرانية مع أشخاص أو مكاتب غير الطرف الأول فى مدة سريان العقد و إن يفعل هذا لا يرجع المبلغ المبدئى إليه و لا يلتزم الطرف الأول بأى مسؤولية أمام تعهداته قبل الطرف الثانى.

ثانى عشر: يجب على الطرف الثانى أن يختار ثلاثة خيارات (إختصاصات) فى ثلاثة جامعات إيرانية لكي يحاول الطرف الأول بالحصول على قبول فى إحدى الإختصاصات المطلوبة وإحدى الجامعات الإيرانية المطلوبة على حسب التقديم و التأخير، على سبيل المثال:

1. طب عام - جامعة طهران للعلوم الطبية

2. طب عام - جامعة إيران للعلوم الطبية

3. طب عام - جامعة العلوم الطبية شيراز

إختيارات الطالب:

1. ....

2. ....

3. ....

ثالث عشر: إذا طلب الطرف الثانى الحصول على قبول إضافى من غير هذه الجامعات الثالثة المذكورة اعلاها فى العقد متزامناً فيجب عليه دفع مبلغ 50 دولاراً للطرف الأول.

رابع عشر: تكاليف الخدمات التى تقدمها الطرف الأول (شركة باتيس بهراد آراد للخدمات القبول الطلابية و غيرها) يذكر فى الملحق من هذا العقد داخل الجدول و بعض الخدمات تكون الزامية و بعضها تكون اختيارية أو لا يختار ولكن الخدمات الإلزامية فهى ضرورية أخذها من جانب الطرف الثانى وفق الجدول الأخير فى هذا العقد.

خامس عشر: إذا الطرف الأول حاول و بذل جميع جهوده فى الحصول على قبول جامعى و خدماتها للطرف الثانى على حسب خيارات الطرف الثانى ولكنه إن لم يحصل الطرف الأول النتيجة المطلوبة بأى سبب من الأسباب فى

الوقت المحدد للحصول على القبول (شهرًا إلى شهرين) تأخذ شركة آراد آوا آيدا (باتيس بهراد آراد السابقة) مبلغ \$20 كاتعاب محاولاتها خلال هذه الفترة و بقية المبلغ سيسترجع إلى الطرف الثاني عن طريق حوالة دولية.

سادس عشر: يجي على الطرف الأول و الثاني توقيع العقد إمّا يدويًا و إمّا إلكترونيًا و يجب على الطرف الثاني أن يوقع هذا العقد و يرسله الكترونياً إلى عنوان البريد الإلكتروني للشركة: [info@aradad.ir](mailto:info@aradad.ir)

او الى رقم الطرف الاول على الواتس اب: 00989126847336

لكي يحفظه الطرف الأول و الثاني عندهما حتى نهاية العقد. أيضا عنوان الإيميل للطرف الثاني ورقمه

..... و .....

و يؤيده لاطرف الثاني كوسيلة للتواصلات خلال فترة العقد و لا يستطيع تغييرهما إلا أن يطلع الطرف الأول رسمياً و يؤيد الطرف الأول.

سابع عشر: زمن التواصل مع الطرف الأول (شركة باتيس بهراد آراد للخدمات القبولية الطلابية و غيرها) يجب على الطرف الثاني أن يتواصل و يتابع شؤونه مع الطرف الأول عن طريق رقم الواتس أب 00989126847336 أو عن طريق البريد الإلكتروني للشركة [info@aradad.ir](mailto:info@aradad.ir)

ثامن عشر: يدب على الطرف الثاني تحويل كل تكاليف الطرف الأول عن طريق معتمد الشركة في شركى السفير أو أشخاص آخرون بعي إءلاع الطرف الأول للطرف الثاني و إذا الطرف الثاني لم يحول التكاليف المتعلقة بالطرف الأول، لا يلتزم الكرف الأول بإكمال تعهداته أمام الطرف الثاني و هذا المبلغ يدفع لتوفير كتاب القبول و إرسال رقم و تاريخ الفيزا الدراسية و الإستشارات الكاملة من جانب الطرف الأول.

تاسع عشر: يجب على الطرف الثاني لكي يعرف أن إجراءات الحصول على الفيزا الدراسية وفق قوانين الجمهورية الإسلامية الإيرانية تبدأ بعد إصدار ورقة القبول النهائى للطلاب الأجبيين و إطلاع الطرف الأول إلى الثاني لإصدا قبوله.

و إصدار رقم فيزا دراسية للطلاب الأجانب المقبولين فى الجامعات الإيرانية ممكن يستغرق شهر و يستطيع الطالب الدولى المباشرة بالدراسة أو مباشرة بكورس اللغة فى الجامعة بعي إصدار فيزا الدراسية وفق قوانين الجامعات

الإيرانية لذلك على الطرف الثاني أن ينتظر بعي إصدار قبوله في الجامعات الإيرانية، في بلاده حتى تصدر فيزا الدراسية و في هذه الفترة عليه أن لا يغير رأيه بعض اجراءات الفيزا الدراسية بيد وزارة التعليم العالي الإيراني و وزارة الأمن والخارجية الإيرانية.

و بعد إصدار رقم فيزا دراسية يرسله الطرف الأول إلى الطرف الثاني و يراجع الطرف الثاني إلى قنصلية إيرانية في بلاده و يستلم الفيزا الدراسية و يسافر إلى إيران مع مستمسكاته الدراسية و تنسيق مع الطرف الأول للتسجيل النهائي.

عشرين: يجب أن يكون لدى الطرف الثاني جميع مستمسكاته مع ترجمة إنجليزية رسمية من الوزارة الخارجية لبلده والسفارة الإيرانية الموجودة في بلده مع 12 صورة شخصية والفيزا الدراسية للتسجيل النهائي.

الحادي والعشرون: تقديم لكل من جامعات طهران للعلوم الطبية و إصفهان للعلوم الطبية و كلستان للعلوم الطبية تتكلف للطرف الثاني (الطالب) 50 دولار و تحصيل القبول لبقية الجامعات سوف تعتمد على شروط هذا العقد.

حررت هذه الإتفاقية فى واحد و عشرون بنداً و من نسختين إلكترونيتين أو غير ألكترونية يستلم كل طرف نسخة منها للعمل بموجبها.

الطرف الأول / عنوان رقم:

الطرف الثانى / عنوان رقم:

الشاهد للطرف الأول:

الشاهد للطرف الثانى:

فهرس تفصيلي لتكاليف الطرف الأول شركة أراد آوا آيدا (باتيس بهراد أراد السابقة) لخدمات القبولات الطلابية  
 أمام كل خدمات تقوم بها لقبول طلاب أجنبيين كالتالي

في جامعات إيرانية و غيرها:

الرديف	نوع الخدمات	تكلفة الخدمات
1	الحصول على ورقة القبول الأصلية	\$100
2	الإستقبال بالمطار عند تسجيل الطالب	\$30 اختياري
3	حصول على قبول اولي لكل جامعة مع اجور سيارات الاجرة	\$5 اختياري
4	تصديق ورقة قبول اولي لكل جامعة في كل الوزارات و السفارة العراقية مع اجور سيارات الاجرة	\$100 اختياري
5	تصديق ورقة القبول الأصلية النهائية في وزارة الصحة أو وزارة التعليم مع اجور سيارات الاجرة	\$5 اختياري
6	ترجمة ورقة القبول الأصلية النهائية في مكتب الترجمة مع اجور سيارات الاجرة	\$5 اختياري
7	تصديق ورقة القبول الأصلية النهائية في وزارة العدل مع اجور سيارات الاجرة	\$5 اختياري
8	تصديق ورقة القبول الأصلية النهائية في السفارة مع اجور سيارات الاجرة	\$3 اختياري
9	تصديق ورقة القبول الاصلية النهائية في السفارة مع اجور سيارات اجرة	على حسب السفارة (سفارة عراقية = \$15) (سفارة اليمن = \$80) اختياري
10	متابعة شؤون إصدار فيزا الدراسية للتسجيل النهائي	مجاني

11	حضور مع الطالب فى الجامعة فى زمن المباشرة بالدراسة فى جامعات طهرانية	\$80 اختيارى
12	تسجيل اولى للطالب	\$10 اختيارى
13	تسجيل نهائى للطالب	\$10 اختيارى
14	إرسال ورقة القبول الاصلى عن طريق بريد او دى اج ال	\$100 تتغير التكلفة على اساس تكلفة البلاد) اختيارى
15	حضور كمترجم للطالب لمساعدته بأموره الأخرى	لكل ساعة \$20 اختيارى
16	حصول على قبول إضافى لجامعة أخرى	\$50 اختيارى
17	حجز بطاقة السفر الخارجى والداخلى	\$3 اختيارى
18	محاولة للحصول على سكن مناسب خارج الجامعة للطالب والاستقرار فيه	\$10 اختيارى
19	المحاولة للحصول على التخفيض من الجامعات و مساعدة الطالب بالأموال المالية	\$50 اختيارى
20	خدمات متابعة فتح الملف بالسفارة للطالب بعد المباشرة بالدراسة	\$10 اختيارى
21	المجموع الكلى للخدمات	-